# INSTRUCTION

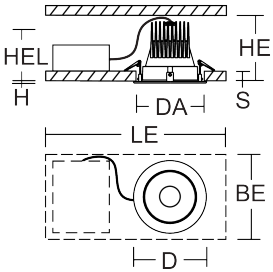
Heledon
901748.002.2.76

~ 220 - 240 V 50/60 Hz IP 20 IK06

2 x 1,5 mm²

1,50 mm²

Umgebungstemperatur / temperature ambiente
=> -20 °C ... + 25 °C




| [mm] | [mm] | |
|---|---|---|
| D 124, H 3, HEL 120 | DA 114, HE 170, S 1-20, LE 550, BE 350 | 600 g |

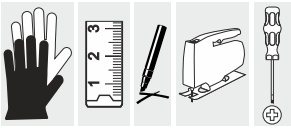
| | $\Phi$ [lm] | P [W] | P |
|---|---|---|---|
| LED | 3400 | 29 | 1 x 24,8 W |

| CCT [K] | CRI | RG | EEK |
|---|---|---|---|
| 2700 | 92 | RG 1 | E |

| $I_{max}$ T50 $I_{max}$/2 | B10 [St.] | B16 [St.] | C10 [St.] | C16 [St.] | cos φ |
|---|---|---|---|---|---|
| 18 A / 250 µs | 21 | 34 | 35 | 57 | 0,9 |

| [mm] |
|---|
| LG 156, BG 43, HG 30 |

| $f_{min}$ - $f_{max}$ [MHz] | $p_{EIRP}$ [mW] |
|---|---|
| 13,553 – 13,567 | 0 |



**Allgemeine Sicherheitshinweise**

- Der elektrische Anschluss muss ordnungsgemäß nach geltenden Normen und den nationalen sowie internationalen Sicherheits- und Unfallverhütungsvorschriften erfolgen.
- Beschädigte Leuchten dürfen nicht betrieben werden.
- Keine Haftung für Schäden durch unsachgemäßen Einsatz.
- Bei Instandsetzung nur Originalteile verwenden.
- Tragfähigkeit der Decke und Befestigungselemente sicherstellen.

**Betrieb der Leuchte**

- Die unzulässigen Umgebungstemperaturen reduzieren die Lebensdauer der Leuchte, im Extremfall droht der Frühausfall.
- Zur Vermeidung von EMV-Problemen die Durchgangsverdrahtung nicht entlang der Leuchtenverdrahtung führen.
- Steuereingänge von dimmbaren Leuchten mit handelsüblichen für Netzspannung geeigneten Leitungen anschließen.

**Manipulationen unserer Produkte sind unzulässig**

Veränderung, Umarbeitung, Umkennzeichnung von Produkten sowie deren Verpackung sind unzulässig und verletzen u.a. unsere eingetragenen Warenzeichenrechte. Solche Modifikationen können technische Eigenschaften unserer Produkte negativ beeinflussen, diese zerstören und möglicherweise Folgeschäden an anderen Objekten verursachen. Für durch derartige Modifikationen verursachte Schäden kann der Hersteller in keinem Fall verantwortlich gemacht werden.

**General Safety Information**

- Electric connection must be appropriate according to all applicable standards and other national and international safety and accident prevention regulations.
- Damaged luminaires must not be operated.
- No liability is accepted for damages resulting from improper use.
- Use genuine parts only for repair.
- Ensure stability of the ceiling and fastening elements.

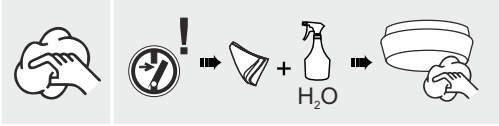
**Operation of the luminaire**

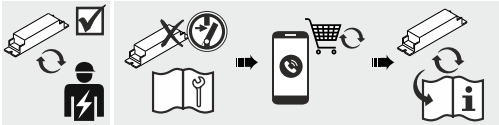
- Exceeding the permissible ambient temperature will reduce the luminaire’s lifecycle, resulting in premature failure in extreme cases.
- Avoid ESD problems by not routing feed-through wiring directly along the wiring of the luminaire.
- Connect control inputs of dimmable luminaires with standard cables suitable for power supply voltage.

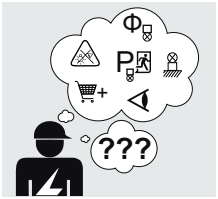
**Manipulation of our products is not permitted**

Modifications, reworking, re-labelling of products as well as their package is not permitted and infringes, amongst others, our registered trademark rights. Such modifications may affect technical properties of our products, damage them and possibly cause consequential damage to other objects. The manufacturer shall not be responsible under any circumstances for damage caused by such modifications.

DIN EN IEC 61340-5-1








Bei Fragen zu unseren Symbolen, besuchen Sie folgende Webseite:

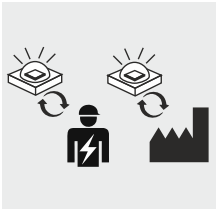
If you have any questions about our signs, visit the following website:

https://www.rzb.de/fileadmin/assets/downloads/PDF/RZB_Symbolklaerung.pdf

EEK

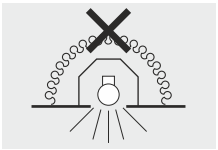
Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse E entsprechend Verordnung (EU) 2019/2015

This product contains a light source of energy efficiency class E according to regulation (EU) No 2019/2015



Die Lichtquelle dieser Leuchte darf nur vom Hersteller oder einem von ihm beauftragten Servicetechniker oder einer vergleichbar qualifizierten Person ersetzt werden. DIN EN 60598-1 / IEC 60598-1

The light source contained in this luminaire shall only be replaced by the manufacturer or his service agent or a similar qualified person. DIN EN 60598-1 / IEC 60598-1



Nicht zur Abdeckung mit Wärmedämm-Material geeignete Leuchten!

Not to be covered with thermal insulation material!

**EG-Konformitätserklärung**
***EC-Declaration of Conformity***
***Déclaration UE de conformité***
***Declaración de conformidad CE***
***Deklaracja zgodnosci UE***

**Hersteller, Anschrift:**
***Manufacturer, address:***
***Fabricant, adresse:***
***Fabricante, dirección:***
***Producent, adres:***

**RZB Rudolf Zimmermann, Bamberg GmbH**
**Rheinstrasse 16**
**96052 Bamberg**
**Deutschland / Germany / Allemagne / Allemania / Niemcy**

Wir erklären in alleiniger Verantwortung, dass das Produkt
*We declare under sole responsibility that the product*
*Nous déclarons, sous notre propre responsabilité, que le produit*
*Declaramos bajo nuestra sola responsabilidad que el producto*
*Deklarujemy z pelna odpowiedzialnoscia, ze produkt*

**Produktbezeichnung:**
***Productdesignation:***
***Description des produits:***
***Designactón de producto:***
***Oznaczenie produktu:***

**Heledon**

**901748.002.2.76**

mit den folgenden EG-Richtlinien und Normen übereinstimmt:
*complies with the following EC Directives and standards:*
*est conforme aux normes et directives de l'UE suivantes:*
*cumple con las siguientes directivas y normas CE:*
*jest zgodny z nastepujacymi dyrektywami UE i normami:*

| | |
|---|---|
| **RED Directive**<br>2014/53/EU | **(3.1a)**<br>EN 60598-1:2021/A11:2022<br>EN 60598-2-2:2012<br>EN 62471:2008<br>EN 62493:2010<br>**(3.1b)**<br>EN 55015:2019/A11:2020<br>EN 61000-3-2:2019/A1:2021<br>EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021+A2:2021/AC:2022<br>EN 61547:2023<br>**(3.2)**<br>EN 300 330:V2.1.1 |

| | |
|---|---|
| **RoHS Directive**<br>2011/65/EU | EN 63000:2018 |

| | |
|---|---|
| **ErP Directive**<br>2009/125/EC | (EU) 2019/2020 |

Dokument-Nr. / Document No. / Document No.
Document No. / Nr dokumentu

**24005205**

Aussteller / Issuer / Délivré par:
Otorgante / Wystawca:

**RZB Rudolf Zimmermann, Bamberg GmbH**

Ort, Datum / Place, Date / Lieu, date:
Lugar, Fecha / Miejsce, data:

**Bamberg, 02.02.2024**

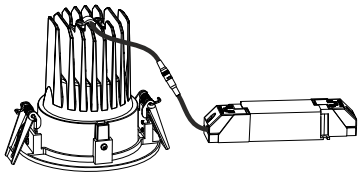
Rechtsverbindliche Unterschrift:
Legally binding signature:
Signature juridiquement obligatore:
Firma legalmente vinculante:
Prawnie wiazacy podpis:

Reiner Jürgens
CEO/Dyrektor Zarzadzajacy/Geschäftsführer

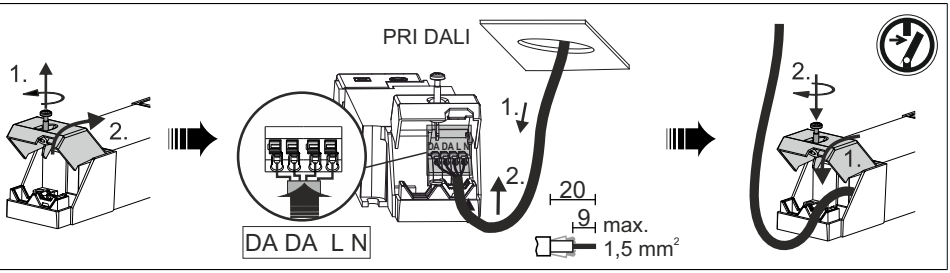
1/1

RZB LIGHTING

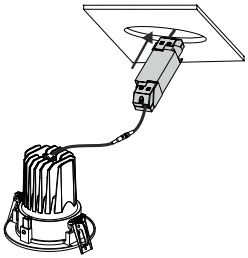
1



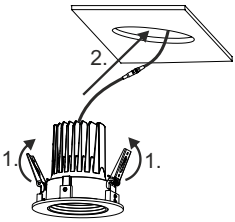
2



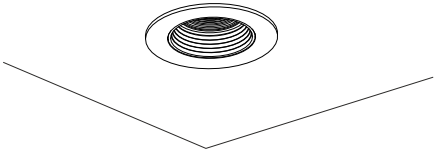

3



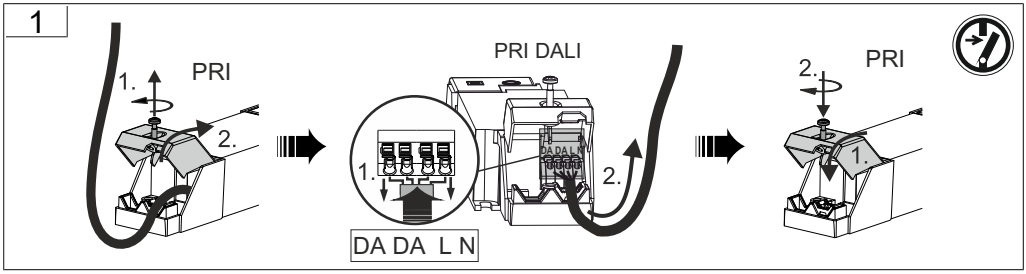
4

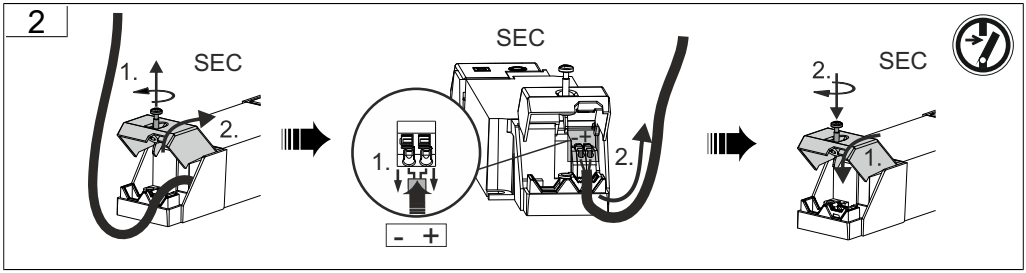


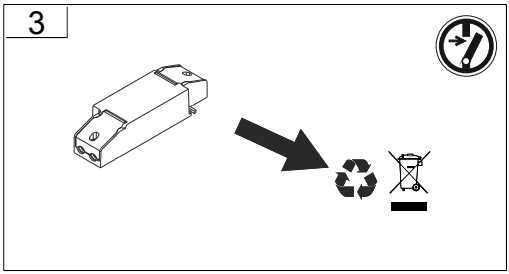

5

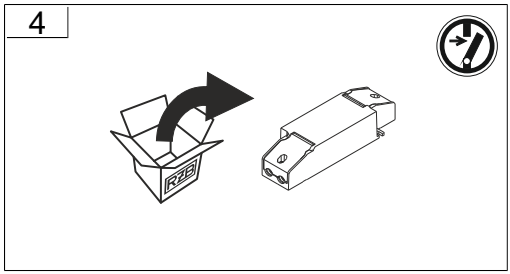


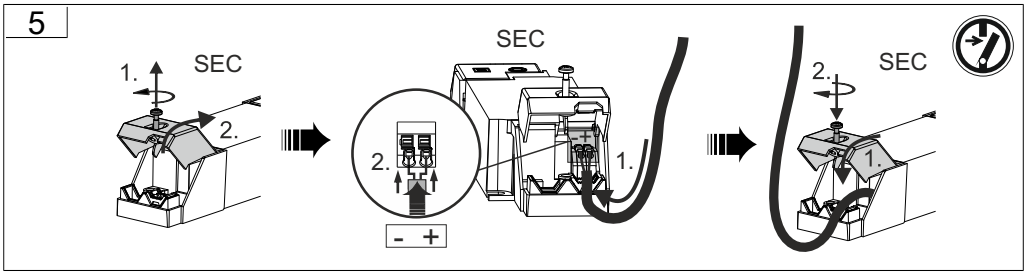
RZB LIGHTING

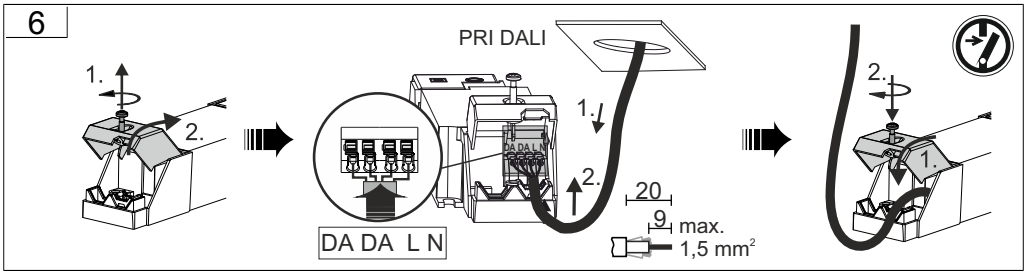


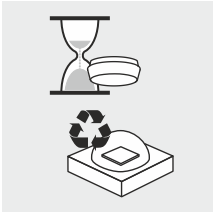
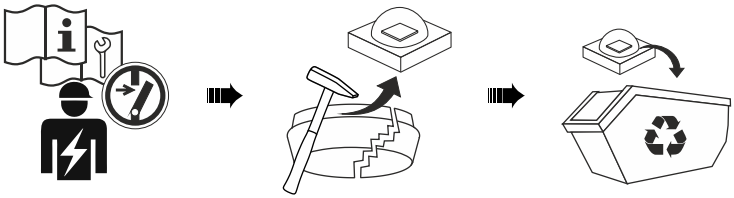



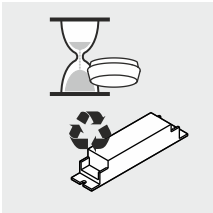
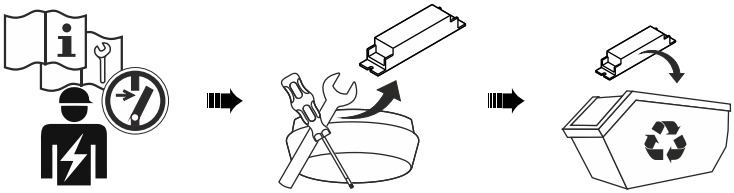



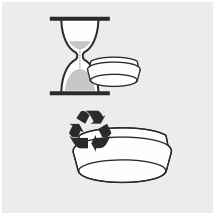





RZB - Rudolf Zimmermann, Bamberg GmbH

Rheinstraße 16, 96052 Bamberg

0951/7909-0 0951/7909-198 info@rzb-leuchten.de